

## Lung Cancer Video Library – Spanish Language: Video #43 The Treatment of Early Stage Non-Small Cell Lung Cancer



We are pleased to continue this series of informational videos for our Spanish speaking community. GRACE is pleased to welcome [Dr. Rafael Santana-Davila](#), Assistant Professor with the University of Washington School of Medicine and Seattle Cancer Care Alliance. In this 43rd video for the Spanish lung cancer video library, Dr. Santana-Davila joined GRACE to discuss the treatment of early stage non-small cell lung cancer.

Please feel free to offer comments and raise questions in our [Discussion Forums](#).

---

**TRANSCRIPTS – Spanish and English**

[download transcripts](#)

## **Tratamiento de Cancer de Células no Pequeñas Cuando Están en un Estadio Temprano**

**Treatment of Early Stage Non-small Cell Lung Cancer**

[Rafael Santana-Davila, MD](#)

**Assistant Professor of Medicine**

**University of Washington Seattle Cancer Care Alliance**

**Seattle, Washington**

---

### **Spanish TRANSCRIPT**

El cancer de pulmón cuando se encuentra en estadio I o II, el mejor tratamiento es cirugía tratando de quitar el cancer. En la mayoría de las veces, lo que se hace es llevar el paciente a cirugía, quitar el cancer de donde está quitando todo el lóbulo del pulmón y muchos de los ganglios de alrededor. Si los ganglios no están involucrados, el tratamiento es quirúrgico sin ninguno otro tratamiento adicional. Si los ganglios están involucrados, se dará también quimioterapia adyuvante después de la cirugía para erradicar pequeñas células que estén en otros lados del cuerpo. El objetivo del tratamiento es tratar de curar al paciente.

El problema de muchos pacientes es que la cirugía puede ser muy peligrosa porque el pulmón de estos pacientes no es sano y quitar un lóbulo de un pulmón puede ser muy dañino. En estos casos, también se puede tratar con una radiación local.

---



## English TRANSCRIPT

When the lung cancer is in stage one or two, the best treatment is surgery to try to remove the cancer. In most cases, the patient goes into surgery where they eliminate the cancer by removing the lobe of the lung and some of the lymph nodes nearby. If the lymph nodes are not involved, the treatment is only surgical. However, if the lymph nodes are involved, after the surgery the patient has to take adjuvant chemotherapy to eradicate small cells that are in other parts of the body. The main goal is to try to cure the patient.

The problem in some patients is that surgery can be very dangerous because the lung in these patients is not a healthy lung, so by removing its lobe can be quite harmful. In these cases, the treatment can be just local radiation.

GRACE is supported by contributions from our membership. Be a part of the solution.

[\*\*\*Donate Today!\*\*\*](#)

This content is for personal use only and is subject to the [\*\*\*GRACE Disclaimer\*\*\*](#) terms.

All Content Copyright ©GRACE - All Rights Reserved